



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppecabizzosu.it

Antonio Maria Denti

(Ottana 1920 - Genova 1985)

Poesie scelte in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppecabizzosu.it

Antonio Maria Denti

(Ottana 1920 – Genova 1985)

Poesie scelte
in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppecabizzosu.it

Antonio Maria Denti

(Ottana 1920 – Genova 1985)

Nato a Ottana il 03/07/1920. Allevatore si trasferì a Genova per motivi di lavoro. Poeta satirico. Gran parte della sua produzione è andata persa. Deceduto a Genova il 25/11/1985.

A sa familia

Dae sa Franza meridionale
in custu umile iscrittu mando a tie
s'affettuosu abbrazzu cordiale

Ti det dare cunfortu crè a mie
sullevende sas penas e marguras
chi t'han a circondare nott'e die

sa separazione est cosa dura
duos esseres ponet in turmentu
nemiga 'e s'unione imperitura

chie det appagare su lamentu
ch'esprimede unu coro addoloridu
ch'a solu s'angustia in ornamentu?

male nos hat sa sorte favoridu
anzis istada est barbara e tirana
ca tempestosa nos hat persighidu

però prega sa mamma soverana
e bilu imploras cun devozione
chi frenu ponzat a sorte mezzana.

Li naras chi nos diat purzione
de su bene chi regnat in su mundu
cun salute fortuna e unione

e su tempus penosu e iracundu
de calma e de amore genuinu
diventede unu mare senza fundu

su chi ti raccumando est a Peppinu
che mamma affettuosa tenzas cura
de l'avviare in su bonu caminu.

Benessere maternu li procura
chi dogn'ora li logret in sa vida
e rispettet sa zente e sa natura

dae como a su male lu diffida
faghindeli cumprander s'importanzia
de onorare a chie li est guida

supporta su distaccu e cun costanzia
lischis bene proite so lontanu
tene in coro sa nobile isperanza

pregal'a Deus chi mi lesset sanu
manca' cun pelea hap'a lottare
pro s'avvenire nostru fitianu

prego distintamente 'e salutare
da parte mia mannos e minores

Tue e Peppinu rezides in pare
tottu s'affettu de su coro meu
chi no bos poto in rima ispiegare

protettore bos siat sempre Deu
dandebos de salute onzi vigore
sena connoscher oras de anneu

Fino ca sò affrantu 'e su dolore
cun lagrimas in ojos la concludo
dae nou cun decoro e amore

affettuosamente bos saludo.

Delicada Virginella

O mia delicada Verginella
chi pro te nde regiro nott'e die
in cudd'istante chi non bido a tie
so desoladu che puzone in zella
ca ses troppu gentile e meda bella
su sentidu furadu mi has a mie
de cantu ti hapo affettu e t'hapo in coro
cantu pius ti penso pius t'adoro.

Si ti naro chi t'amo ardentemente
est ca ti tenzo in su coro inserrada
si m'abbandonas tue prend'amada
resto disisperadu eternamente
so timende a mandare un'imbsciada
non ti maltratten turture innozente
mi mancat su coraggiu, hapo paura
perder a tie candida ermosura.

M'ispinghet su destinu e-i s'affettu
s'amore chi ti tenzo a l'isvelare
a lu poder mantenner in segretu
est cosa chi mi faghet regirare
ma tenzo s'isperanzia e s'isettu
chi tue no mi tes abbandonare
ti penso cun costante affezione
t'istimo cun ardente passione.

Ite bella fortuna chi est sa mia
si m'est fidele sa chi so amende
si aberu mi tenes simpatia
comente mi ses sempre promittende
atera cosa no nde so bramende
ca in su mundu bramo a tie ebbia
non pozzo menzus bene disizzare
si resesso columba a ti lograre.

Si resesso 'e lograre custa rosa
so s'amante pius affortunau
ma si 'enzo da te abandonau
passo sa vida trista e dolorosa
de cantas bellas hapo abbaidau
una non nd'incontresi geniosa
si tue no mi dàs custu cunfortu
solitariu abarro fin'a mortu

Non m'abbandones! Lè su coro in manu
no bi naschet pro me ateru amore
si s'affettu chi t'hapo est tottu invanu
certamente nde morzo 'e su dolore
cuddu risu simpaticu e galanu
ch'hada abbagliadu onzi ammiradore
cuddu trattu gentile, su faeddu
faghet dilliriare su cherbeddu.

Cudda mirada su trattu gentile
est benignu, simpaticu, attraente
ses pura, delicada, sorridente
in su primu isviluppu giovanile
de cantu ses onesta e ses civile
ammacchiada nd'est tottu sa zente
cun cuddos ojos bellos de incantu
faghes peccare finas unu santu.

Si m'abbandonas, perla 'e diamante,
certu chi no m'has geniu profundu
mi dio cherrer fagher ambulante
in tottas chimbe partes de su mundu
pro te poder girare tottu in tundu
dae ponente finas a levante
ma si giro su sole, terra e luna
che tue no nd'agato un'ater'una.

Principessa, marchesa o damigella
de sa menzus istirpe italiana
caliguna hat a esser finas bella
dilicada, simpatica e galana
ma sa chi lughet prus de cada istella
ses tue sarda turture isolana
chi nobilitas tottu sa natura
tantu ses bella in coro e in figura.

Si abitados sun sos planetas
e sos astros chi sunu in s'orizzonte
e si cuncurren tottu sas elettas
fizas de ducas, barones e conte(s)
e finas issas chi sunu perfettas
sas noe Virginellas de su Monte
s'han'a turbare appenas chi ti mirana
e avvildas, bintas si ritirana.

Lughe 'e aprile in sos ojos bellos

riccos de un'amabile mirada
t'adornana che duos pinnadellos
brundu su pilu in sa frizza dorada
pinna no b'hat, ne mastros, ne pinzellos
chi nd'hapat una menzus pinturada
pro modellu t'hat fattu sa natura
o su Deus chi regnat in s'altura.

Rundinella

Permitti rundinella
però sias fidada
e no mi sias ingrata e tirana
deo adoro un'istella
l'hapo in coro serrada
ma da sos ojos mios est lontana
puzone necessito
de andare t'invito
a bier nessi s'est allegra e sana
disponedi cun brios
a li leare sos saludos mios.

O rundinella mia
giughe cust'imbasciada
ma fidele mi sias e segreta
de funtana in sa via
faghes una girada
ista sigura l'agatas deretta
cumprende su dolore
rundine pro favore
anda e bola che una saetta
e cando che l'agatas
de s'imbasciada mia a issa trattas.

Puzone puntuale
tenzo tanta premura
faghe sa missione volenter
mira a issa uguale
de trattu e d'ermosura
non bind'hat ateruna in Oniferi
incantadore visu
e in ojos s'accisu
cun sa mirada amore mi suggeri(t)
bionda e geniosa
de chentu fozas paret una rosa.

Sos ojos che istellas
li brillan dogn'istante
no podet esser custa rosa umana
ca sas Deas prus bellas
devotas e costante
l'adoran e rispettan che sovrana
sa bella Venus mia
cun sa mirada ebbia

su moribundu consolat e sana(t)
cun sa sua mirada
su coro mi hat traffittu che una ispada.

Narali notte e die
pro issa nde regiro
chi resister no poto su dolore
consolu dada a mie
cando s'iscrittu miro
ca cunsagradu m'had eternu amore
li daes cun impignu
s'abbrazzu e su carignu
chi dae coro li mandat fiore
bae fide mi presta
però cun sa risposta torra lestra.

De manzanu sas otto
sonadu hat su rellozu
sa rundine no est torrad'ancora
resistere non poto
penso e no hapo appozu
no esseret puzone traitora
ite si faghet cussu
ca leo s'archibussu
e da su mundu che la 'ogo a fora
sende gai pensende
bido sa rundinella chi est torrende.

Rundine delicada
sa puzone prus fida
deo no basto a ti ringraziare
comente ses andata
cominzami s'istoria contare
e senza cautela
rundinella m'isvela
gai sas penas mi podes calmare
nara rundine mia
l'has bida in domo sua o in sa via?

Bramosa e cun coraggiu
m'est passidu unu giogu
prite tottu hapo fattu volenter
fatt'hapo su viaggiu
senza firmare in logu
e in pag'ora fio in Oniferi
senza fagher sospiru
m'hapo fatt'unu giru

abaidende in d-ogni cuarteri
tando firmo e m'accosto
in ue has nadu tue mi che imposto.

Ite bella fortuna
mi firmo in d'una gronda
gianna e balcones mirendemi fissa
e bido tutt'in d'una
un'anghela bionda
tottu vestida a festa andende a missa
una oghe la jamat
su nomen sou isclamat
tando tra me pensosi custa est issa
abasso a su caminu
dae sa gronda e li fatto un'inchinu.

Bongiorno signorina
la prego 'e m'iscusare
si fatt'eo una simile azzardada
m'accurzio vicinu
c'hapo 'e la faeddare
ca pro issa m'han dadu un'imbasciada
trattenner no cheria
prite chie m'imbiat
isettat ansiosu sa torrada
est bisonzu 'e prevennere
prite tant'ora no poto trattennere.

Duas rigas mi diat
pro bi las cunsignare
e gai sind'allegreat poverinu
comente istat l'iscariat
si li podet calmare
su palpitu 'e su coro intro su sinu
daghi est prontu s'iscrittu
iscat chi a cuddu situ
devo torrare lestra e a puntinu
da chi torr'eo a bolu
pro issu meda mannu est su consolu.

La cherzo salutare,
la saludo in bisbigliu,
pronta fia a torrare Antoni cre
mi torrat a firmare
nendemi tranquigliu
bivat no bistet in penas pro me
ca mancari lontanu

dae sero a manzanu
prego pro issu su divinu Re
a mi lu cunservare
e cantu prima chi potat torrare.

Adiu novamente
ca mi nde devo andare
ca si fatto ritardu ite guai,
intantu frequente
no manco 'e bi torrare
ca tantu in paghe no mi lassat mai
tenede un oriolu
si fidi a modu a bolu
che diat benner ca t'amada assai
adiu la concludo
e cun affettu meda la saludo.